

M. Hubert Heiss
Ambassadeur d'Autriche
6 Rue Fabert
75007 Paris

Objet : Remerciements pour votre aide et expression de notre confiance en la ministre autrichienne de la Justice

Mercredi 10 juin 2009

Monsieur l'Ambassadeur,

Nous souhaitons vous remercier, ainsi que votre personnel, pour l'obligeance et l'efficacité dont vous avez fait preuve l'été dernier dans le traitement des inquiétudes manifestées par des citoyens français concernant la mise en détention provisoire de dix militants autrichiens pour la défense des droits des animaux dans le cadre de la section 278a du Code pénal autrichien. Non seulement vous avez consciencieusement et loyalement transmis à Mme Maria Berger les centaines de lettres reçues par l'Ambassade, mais vous avez également accordé des entretiens aux personnes concernées et leur avez prêté une oreille courtoise. Votre attaché de presse, M. Christoph Weingartner, a été particulièrement cordial et ouvert. Il s'est engagé lui-même à faire ce qui était en son pouvoir pour s'assurer que le ministère autrichien de la Justice ou de l'Intérieur réponde aux lettres reçues. Comme il l'a souligné avec sagesse dans un entretien, il est de l'intérêt des ministères de faire de leur mieux pour répondre aux questions soulevées, de façon que le public connaisse la position du gouvernement, plutôt que de se fier simplement à ce qui est rapporté dans les médias.

Comme vous le savez, les militants ont été libérés à l'issue de 100 jours de détention et ont pu se remettre partiellement de cette expérience traumatisante. Toutefois, ils restent toujours sous la menace d'éventuelles inculpations. Les associations de défense des droits des animaux soussignées sont encouragées par l'attention que Mme Claudia Bandion-Ortner porte à l'affaire et par ses efforts sincères pour entendre toutes les parties prenantes. Nous sommes impressionnés par sa connaissance des implications politiques de la section 278a, dont l'application aux activités de défense des droits des animaux établirait un précédent permettant de l'utiliser contre toute forme de contestation. En France, c'est une possibilité que nous envisageons avec inquiétude en raison de ses répercussions au niveau européen, voire mondial. Si vous pouviez faire part de cette inquiétude, et de notre confiance en elle, à Mme Claudia Bandion-Ortner, nous vous en serions reconnaissants. Nous vous remercions de nouveau de votre aide.

Nous vous prions de croire, monsieur l'Ambassadeur, en l'assurance de notre respectueuse considération.



Association Végétarienne de France
www.vegetarisme.fr
contact@vegetarisme.fr



Droits des Animaux
www.droitsdesanimaux.net
contact@droitsdesanimaux.net

PETA France.com

www.petafrance.com - info@petafrance.com



L214 (Ethique Animaux)
www.L214.com
contact@L214.com



Fondation Brigitte Bardot
www.fondationbrigittebardot.fr
Christophe.Marie@fondationbrigittebardot.fr

AnimalAmnistie

animalamnistie.free.fr

Animal Amnistie

animalamnistie.free.fr - animalamnistie@free.fr



Contre l'Exploitation des Animaux
clea.over-blog.com
clea@no-log.org

Mangez Végétarien !

Mangez Végétarien
www.mangez-vegetarien.com
info@mangez-vegetarien.com

CLAM

Collectif Libération Animale de Montpellier
clam34.org - dom@clam34.org
Comité de soutien aux militants autrichiens
clam34.org/comite-Mtp-soutien-militants-autrichiens



Association of World Citizens
(section française)
www.worldcitizens.org
wadlowz@aol.com

Fourrure Torture

Fourrure Torture
www.fourrure-torture.com
olivier@fourrure-torture.com



Association Végétarienne & Végétalienne
d'InformationS (A.V.I.S.)
http://avis.free.fr
avis@free.fr



Le Club des amis de la nature
et des animaux (CLAN)
www.amisdelanature.com
le-clan@wanadoo.fr



Veg'Asso
www.vegetarisme.info
assoveg@yahoo.fr



Coloca Terre
www.colocaterre.net



L'École du Chat Istréen
lecoleduchat.istreen.free.fr
lechatistreen@free.fr



AnimalDestiny
animaldestiny-asso.wifeo.com
animal.destiny@yahoo.fr



Maïcha
maicha.free.fr
maicha.fr@free.fr



SOS-LévrierS
www.sos-levriers.org
info@sos-levriers.org



Association Flechoise de Défense des Animaux
(AFDA) - 72200 La Flèche
lily.marquise@gmail.com



La Criée
http://laciee.free.fr
edslacree@free.fr

DESTINATION ENFER

Destination Enfer
www.destination-enfer.com
info@destination-enfer.com



La Convention Vie et Nature
pour une Ecologie Radicale
www.ecologie-radical.org - armand.farrachi@wanadoo.fr

MOUVEMENT ECOLOGISTE INDEPENDANT

Mouvement Ecologiste Indépendant
www.mei-fr.org - cac83-frejus@tele2.fr

VegLorraine
veglorraine.forumactif.com/
veglorraine@yahoo.fr

His Excellency Dr. Hubert Heiss
The Ambassador of Austria
6 Rue Fabert
75007 Paris

Object: Appreciation for your help and expression of confidence in the Austrian Minister of Justice

Wednesday, June 10 2009

Your Excellency,

We should like to thank you and your staff for your helpfulness and efficiency last summer in handling the expressions of concern of French citizens over the detention of ten Austrian animal rights workers without charge under Section 278a of the Austrian Criminal Code. You not only conscientiously and faithfully forwarded to Dr Maria Berger the hundreds of letters received by the Embassy but you accorded interviews to concerned individuals, giving them a courteous hearing. In particular your Press Attaché, Mr Christoph Weingartner, was cordial and open-minded. He committed himself to doing what he could to ensure that the Austrian Ministry of Justice or the Interior replied to letters received. As he sagely pointed out in an interview, it is in the interests of the Ministries to do their best to answer questions raised so that the public is aware of the government's position rather than simply of what is reported in the media.

The detainees were released after 100 days, as you know, and were able to recover partially from their traumatic experience. They are still faced, however, with the possibility of charges. The undersigned animal rights associations are encouraged by the close attention Ms Claudia Bandion-Ortner is paying to the case and to her sincere efforts to listen to all parties concerned. We are impressed by her awareness of the political implications of Section 278a and of the fact that its application to animal rights work would establish a precedent for dealing with protest activities of all kinds. Here in France we see it as having Europe-wide, even worldwide, repercussions and are very concerned. If you could convey to Ms. Claudia Bandion-Ortner both this concern and our confidence in her, we would be grateful. Once again we thank you for your help.

Sincerely,



Association Végétarienne de France
www.vegetarisme.fr
contact@vegetarisme.fr



Droits des Animaux
www.droitsdesanimaux.net
contact@droitsdesanimaux.net

PETA France.com

www.petafrance.com - info@petafrance.com



L214 (Ethique Animaux)
www.L214.com
contact@L214.com



Fondation Brigitte Bardot
www.fondationbrigittebardot.fr
Christophe.Marie@fondationbrigittebardot.fr

Animal Amnistie

animalamnistie.free.fr

Animal Amnistie

animalamnistie.free.fr - animalamnistie@free.fr



Contre l'Exploitation des Animaux
cleda.over-blog.com
cleda@no-log.org

**Mangez
Végétarien !**

Mangez Végétarien
www.mangez-vegetarien.com
info@mangez-vegetarien.com

CLAM

Collectif Libération Animale de Montpellier
clam34.org - dom@clam34.org
Comité de soutien aux militants autrichiens
clam34.org/comite-Mtp-soutien-militants-
autrichiens



Association of World Citizens
(section française)
www.worldcitizens.org
wadlowz@aol.com

**Fourrure
Torture**

Fourrure Torture
www.fourrure-torture.com
olivierr@fourrure-torture.com



Association Végétarienne & Végétalienne
d'InformationS (A.V.I.S.)
http://avis.free.fr
avis@free.fr



Le Club des amis de la nature
et des animaux (CLAN)
www.amisdelanature.com
le-clan@wanadoo.fr

DESTINATION ENFER

Destination Enfer
www.destination-enfer.com
info@destination-enfer.com



Veg'Asso
www.vegetarisme.info
assoveg@yahoo.fr



Coloca Terre
www.colocaterre.net



L'École du Chat Istréen
lecoleduchat.istreen.free.fr
lechatistreen@free.fr



AnimalDestiny
animaldestiny-asso.wifeo.com
animal.destiny@yahoo.fr



La Convention Vie et Nature
pour une Ecologie Radicale
www.ecologie-radicale.org - armand.farrachi@wanadoo.fr



Maïcha
maïcha.free.fr
maïcha.fr@free.fr



SOS-Lévriers
www.sos-levriers.org
info@sos-levriers.org



Association Flechoise de Défense des Animaux
(AFDA) - 72200 La Flèche
lily.marquise@gmail.com



La Criée
http://laciee.free.fr
edslaciee@free.fr

**MOUVEMENT
ECOLOGISTE
INDEPENDANT**

Mouvement Ecologiste Indépendant
www.mei-fr.org - cac83-frejus@tele2.fr

VegLorraine
vegloiraine.forumactif.com/
vegloiraine@yahoo.fr